

## احرار اور ان کی جولان گاہ

آغا شورش کاشمیری

سیاست میں ہارنا رسوائی ہے، اور جیتنا فرمائیں روائی، احرار سیاسیات کے جس طوفان سے نکلے یا ان کی جدوجہد پر آخری زمانہ میں جو گزری وہ ایک تاریخی المیہ ہے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ پنجاب میں برطانوی استعمار کے خلاف احرار سے بڑھ کر کسی مسلمان جماعت نے چند آبیاری نہیں کی، تہاں احرار تھے جن سے یہاں کے مسلمانوں نے غیر ملکی غلامی کے خلاف جدوجہد کا ذوق حاصل کیا۔ پنجاب برطانوی سلطنت کے لیے ریڑھ کی ٹہڈی تھا۔ ہندوستان میں انگریزی حکومت کا انحصار زیادہ تر پنجاب کے سپاہی اور جاسوس پر رہا۔ سارے ہندوستان میں دو قومی مسئلہ تھا، یہاں تین قومی۔ ہندو، سکھ اور مسلمان۔ خود مسلمان کئی خانوں میں تقسیم تھے، اور ہر خانہ اپنی جگہ ایک دوسرے سے الجھا ہوا تھا۔ یہاں بڑے بڑے زمینداروں کو مسلمانوں میں طاقتو رسوخ حاصل تھا۔ اس کے علاوہ سرکاری اہلکاروں اور سب سے بڑھ کر ان گردی نشینوں یعنی پیروں کا اثر تھا جن کا خانقاہی نظام ان کے ذہنوں پر عقیدہ چھاپ کا تھا۔ پنجاب کا خانقاہی نظام مسلمانوں کے ذہن میں اتنا رج چیز گیا تھا کہ.....

ماندِ بتاں پچتے تھے کعبہ کے برہمن

پیر پرستی نے پنجابی مسلمانوں کی عقولوں کو اس طرح ماؤف کر دیا کہ وہ ایک عجیب الخلق تغلقی کا شکار ہو گئے۔ اسلام جہاں تھا رک گیا۔ یہاں کے مسلمان معاشری اعتبار سے اتنے سپماندہ نہیں تھے جتنا روحاںی اعتبار سے درماندہ ہو گئے۔ پیروں نے ان کی عقولوں پر، زمینداروں نے ان کے جسموں پر اور افسروں نے ان کے رزق پر قبضہ کر لیا تھا۔ پنجاب صدیوں فاتحوں کی گزرگاہ رہا، کئی ماہتاب تھے جو اس کے افت پر چکے۔ سکھوں نے اپنے زمانہ حکومت میں مسلمانوں کی رہی سی جیسی اور ٹوٹی پھوٹی ہمت بھی محروم کر دی۔ ۱۸۵۷ء میں انگریزوں نے پنجاب کے گئے پنے خاندانوں سے اتنا فائدہ اٹھایا کہ پورا صوبہ حکومت کا بازوئے شمشیر زن ہو گیا۔ پنجاب کے وفاداروں نے سارے ہندوستان کی غلامی کو استحکام بخشنا۔ حتیٰ کہ مسلمانوں کے اقتدار کی آخری شمع گل کرنے میں جن ”مشرف بے اسلام“ خاندانوں نے حصہ لیا، ہی خاندان مسلمانوں کی تقدیر کے مالک بن گئے۔ جس صوبے کے لوگوں نے سب سے پہلے اپنا ملک فتح کر کے دیا ہو پھر ہندوستان سے باہر جا کر انگریزی استعمار کی خدمت کی ہو، پہلی جنگ عظیم میں فرانس کے میدانوں میں برف کے ساتھ برف ہو گئے ہوں، خلافت

## گوشہ خاص

عثمانیہ کا اپنے ہاتھوں خاتمہ کیا ہو، حتیٰ کہ قسطنطینیہ کے میدانوں سے لے کر کعبہ کے گھن تک تاخت و تاراج کی ہو۔ پھر جن کے ڈہاتھوں نہ تو امام حسین رضی اللہ عنہ کا روضہ پچاہوا اور نہ شیخ عبدالقدوس جیلانی قدس سرہ کا مزار۔ اور جو ملک میں رہے ہوں تو ملک کی ہتھیکی کو کچلا ہو جن کا دوسرا جنگ عظیم تک ایک ہی شعار رہا ہو کہ برطانوی حکومت ان کا مل جاؤماً ولی ہے اور وفاداری بشرط استواری ان کا فرض و منشاء۔ اُن لوگوں میں آزادی کی خواہش پیدا کرنا پھر وہ میں جو نک لگانا تھا۔ وفاداری کی اس بہتانت کے باوجود انگریزوں نے پنجاب کو مسلمانوں کی حد تک گدیوں ہی میں تقسیم نہیں کیا، بلکہ دین کے اعتبار سے بھی ساقط کر دیا۔ وہ خدا سے ہٹ کر پیغمبر کے بندے اور پیغمبر سے ٹوٹ کر پیروں کے غلام ہو گئے۔ اور پیر انگریزوں کے حلقة گوش۔ انھی پیروں نے (الاما شاء اللہ) خلافتِ عثمانیہ کی تباہی کے بعد سرماںیکل ایڈ واٹر کو سپاسنامہ پیش کیا تھا کہ برطانیہ فعل خداوندی سے فاتح رہا اور خلافتِ عثمانیہ فساد فی الارض کے جرم میں پارہ پارہ ہو گئی اس سپاسنامہ کی مطبوعہ نقل راقم کے پاس بھی ہے۔

جہاد مسلمانوں کے لیے دورانِ خون تھا اور انگریزوں اس سے سخت پریشان تھے۔ پنجاب جیسے عسکری صوبہ میں جہاد کے تصور کا باقی رہنا انگریزوں کے لیے خطرہ کا موجب تھا۔ چنانچہ سیالکوٹ کچھری کے ایک عراض نویں میرزا غلام احمد کی آبیاری کی گئی وہ پہلے مناظرِ اسلام کی حیثیت سے سامنے آیا اور فساد کا نیچ بوتارہا۔ پھر مجدر بنا، آخر میں نبی بن بیٹھا۔ اس کے چالاک و عیار فرزند میرزا بشیر الدین محمود احمد نے خلافت کی آڑ میں باپ کی نبوت، انگریزوں کی وفاداری اور جہاد کی تنشیخ کو اور بھی پختہ کیا۔ بلکہ دنیا کے اسلام سے دین کا تعلق ختم کرنے کے لیے اپنے سے باہر تمام مسلمانوں کو کافر قرار دیا۔ یہاں تک کہ انھیں ذریتہ البغا (فاحشہ عورتوں کی اولاد) کہا۔ پہلی جنگ عظیم میں بغداد و سمنا کے سقوط پر چراغاں کیا۔ القصہ میرزا مشیر الدین محمود نے مسلمانوں کی مذہبی زندگی میں وہی کردار ادا کیا جو لارڈ لارنس نے عربوں کی سیاسی زندگی کو ہنس کرنے میں سرانجام دیا تھا۔

پنجاب میں سیاسی زندگی کی تاریخ بڑی پیچیدہ ہے۔ ایک ہشت پہلو تاریخ کے حقیقی صفات ابھی تک صبغہ راز میں ہیں۔ اور اس کی وجہ بڑی حد تک بھی ہے کہ وہی لوگ اقتدار میں ہیں جن کا ماضی شرمندہ ہے اور جو برطانوی حکومت کے لیے پیدا ہوئے یا جنہیں برطانوی حکومت نے پیدا کیا تھا۔ سندھ اسلام کی ابتدائی گز رگاہ تھا لیکن اسلام یہاں بھی کوئی طاقت نہ بن سکا، پہلے بھی عاجز تھا آج بھی عاجز ہے۔ سیاسی زندگی آج تک ابتر چلی آ رہی ہے۔ بلوچستان ہمیشہ کی طرح قرون مظلومہ میں زندگی بسر کر رہا ہے۔ اس نے قبائلی عصبتوں کے آنکن میں انگڑائی لی ہے۔ سرحد کو سرخپوشوں نے طویل جدوجہد کے بعد سر زمین بے بے آئیں سے با آئیں بنایا۔ لیکن اس کی عواید روح سیاسی شور کی تباہ و تاریخ کے باوجود کچھی جا چکی ہے۔ انگریزوں کے عہد میں سرحد کا وجود پہلا مرتضیٰ پڑا تھا یا پھر قبائلی علاقے کو انگریزوں نے اپنی جنگی مشقوں کے لیے چن رکھا

## گوشہ خاص

تھا۔ یہیں سے برطانوی ہندوستان کی حفاظت کی جاتی۔ پھر متصل صوبوں میں زبان و مزاج کے اختلاف تھے۔ مسلمان سب تھے لیکن اسلام شاذی تھا۔ اس گرد و نواح اور مزاج و سیرت کے بخاب میں کسی استعمار دشمن تنظیم، تحریک اور افراد کا پیدا ہونا بلاشبہ ایک مجرہ تھا۔ اس فضایں احرار قدرت کا عطیہ تھے، لیکن ان کو زندگی بھر کی جدوجہد کے بعد جو کچھ ملا اور وہ جس طرح سیاسیات کے میدان میں نکلت کھا گئے، ایک الیہ ہے۔ اس الیہ کا جائزہ لینا اور تجزیہ کرنا آسان بھی ہے اور مشکل بھی۔ آسان اس لیے کہ عصری حالات زخمی ہونے کے باوجود محفوظ ہیں اور مشکل اس لیے کہ فضانا سازگار ہے اور تاریخ ان لوگوں کے لئے تصرف میں ہے جن کا اپنا وجہ والی کی ایک کہانی ہے۔

یہ صحیح ہے کہ مسلمانوں کی آزادی کا علم لیگ کے ہاتھ میں آگیا اور وہ ایک آزاد ملکت دلوانے میں کامیاب ہو گئی۔ لیکن آزادی تمار خانہ کا روایتی داؤ نہیں، جمچانہ کا جام نہیں، ترپ کی بازی نہیں، گھڑ دوڑ کی شرط نہیں، شترخ کا مہر نہیں۔ آزادی کا حصول کی تحریک کا تسلسل ہے۔ اور یہ تسلسل ایک طویل تگ و دو سے قائم ہوتا ہے تب آزادی ہاتھ آتی ہے۔ آزادی پہلے ہٹی انقلاب چاہتی، پھر جسمانی انقلاب کا راستہ کھلتا اور لوگ منزل تک پہنچتے ہیں۔ انگریزوں نے جس بڑی طرح ہندوستان کو جکڑا اور جس خون خرابے کے بعد یہاں قبضہ کیا، وہ شکنجه کوئی اس طرح ڈھیلنا نہیں ہوا کہ یہاں کی ایک آواز اٹھی اور انگریزوں نے بندھن توڑ دیے۔ آزادی کی یہ نوے برس تک پروش پاتی رہی۔ ۱۸۵۷ء میں ایک زمین بخیر ہو گئی تھی علمائے حق نے اپنے ہوسے اس کو سیراب کیا۔ تحریک لاتفاق کی ۱۹۲۱ء میں بجائی کی گئی۔ ۱۹۳۱ء میں اس کھیت نے سربراہ ناشر و عن کیا۔ ۱۹۳۷ء میں اس کی ایک فصل کاٹی گئی۔ ۱۹۳۹ء میں چھاہوں مینہ برسا۔ ۱۹۴۰ء میں پاکستان کا تصور کھلا۔ ۱۹۴۲ء میں ”ہندوستان چھوڑ دو“ کی تحریک اٹھی جس نے عظیم کو ہلاڑا۔ ۱۹۴۵ء میں فصل پک کرتیا ہو گئی۔ کسان سے لے کر مہا جن تک سب جمع ہو گئے۔ آخر اگست ۱۹۴۷ء میں کھیت تقسیم ہو گیا۔ فصل بونا، فصل اٹھانا، فصل کاٹنا، فصل بیجنا اور فصل کھانا ہمیشہ ہی مختلف ہاتھوں میں رہا ہے۔ ہر موڑ ایک نئی منزل پر ختم ہوتا اور ہر مرحلہ ایک نئی ملکیت کو جنم دیتا ہے۔ جن لوگوں نے آزادی کو پسینہ اور یہودی تھا وہ صح طلوع ہوتے ہی ستاروں کے ساتھ ڈوب گئے۔ اور جن کا پشتی شعار اندھیروں کی غمہداشت رہا، وہ صح کے وارث ہو گئے گویا یہ سب کچھ انھی کا تھا۔ پاکستان میں یہ کہنا مشکل ہو گیا ہے کہ مسلمانوں کی آزادی میں مسلم لیگ کے علاوہ کسی اور کا بھی حصہ ہے اور اس کو تاریخی تھائق سے الگ نہیں کیا جا سکتا۔ تاہم حقیقت یہی ہے کہ اس عظیم کو جو آزادی ملی، ہندوستان آزاد ہوا یا پاکستان بنا، اس میں اولًا ہندوستان کی تمام قوموں کی اجتماعی جدوجہد شامل ہے۔ ثانیًا ان جانبازوں کی شجاعت اور قربانی کو دخل ہے جنہوں نے جان ہتھیلی پر کھکھل کر اس معزک کو سر کیا اور خوفناک ہو گئے۔ ٹالا ۱۸۵۷ء سے ۱۹۴۷ء تک کے اسلامی ہندوستان کی وہ تحریکیں ہیں جو مختلف عنوانوں سے سرفوشی کا سفر طے کرتی رہی ہیں، جن میں ابتداءً علمائے حق کا

## گوشہ خاص

ولوہ جہاد تھا، تحریکِ خلافت کے مجاہدان ناظر تھے، جمیعۃ العلماء ہند کے اکابر کا ایثار تھا، احرار کی بے جگری تھی، خاکساروں کا معزکہ رستا خیز تھا، سرچو شوں کا خون گرم تھا اور حروں کے خون کی ارزانی تھی..... لیکن اس سے یہ بات کم نہیں ہوتی کہ پاکستان مسلم لیگ کی سیادت کے سانچے میں ڈھلا اور بنا ہے۔

احرار بلاشبہ علماء کے ذہن، خلافت کی تحریک، الہلائیں کی فکر اور زمیندار کے قلم کی پیداوار تھے لیکن ان کا انفرادی اور اجتماعی وجود پنجاب کے سیاسی گورستان میں صوراً سرافیل تھا۔ ان کی خطابت کا سحر ایک نیا پنجاب پیدا کر رہا تھا۔ یہ پنجاب پیدا ہوا لیکن اس پنجاب ہی نے احرار کو پسپا کر دیا اور یہ کہنا صحیح ہو گا کہ اس پسپائی و رسولی میں احرار کی اپنی سیاسی غلطیوں کا ہاتھ بھی شریک تھا۔

احرار تحریکِ خلافت (۱۹۲۱ء) میں اٹھے اور ۱۹۳۰ء تک کا گرس کے ساتھ رہے، مسلمانوں کے ادنیٰ متوسط طبقے کا ایک گروہ تھا جس کا ذہن سیاسی و اسلامی ملغوب تھا۔ جس میں انگریز دشمنی، اسلام دوستی، حب الوطنی، سرمایہ سے بیزاری، رجوعت سے عناد، ایثار سے محبت، ظلم پر احتجاج، انقلاب کی خواہش اور جہاد کا ولوہ جمع ہو گئے تھے۔ کا گرس کا بورڈ والی ذہن، ہندو معاشرے کی عصیتیں، تلخ سیاسی تحریک، اپنی انفرادیت کا احساس اور مسلمانوں کی علیحدہ تنظیم کا تصور احرار کی تشكیل کا باعث بنا۔ لیکن کا گرس سے قطع تعلق کے باوجود آخر تک قطع ہن نہ ہو سکا۔ ذہن ان کا وہی تھا جو کا گرس کا تھا، یعنی غیر ملکی استبداد کا خاتمہ۔ زبان ان کی اسلامی تھی اور وہ محض وطیت یا محض قومیت کی بنیاد پر ہندوستان سے انگریزی حکومت کا خاتمہ نہیں چاہتے تھے۔ بلکہ ان کے نزدیک انگریزی حکومت کو تھس کر دینا اس لیے بھی ضروری تھا کہ وہ نصاریٰ کی حکومت تھی اور نصاریٰ قرآن کی رو سے معتوب تھے۔ ان سے اسلام کو لاگتا رفضان پہنچ رہا تھا، تمام دنیا نے اسلام پر ان کی گرفت تھی، قرآن و سنت کی تعلیمات کو ان سے صدمات پہنچ چکے اور پہنچ رہے تھے۔ ظاہر ہے کہ ہندوستان سے برطانوی حکومت کے محو ہو جانے پر افریشیائی ملکوں کی آزادی کا انحصار تھا۔

شاہ جی کی روایت یہ تھی کہ ۱۹۲۹ء میں مولانا ابوالکلام آزاد نے انھیں مجلس احرار قائم کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ احرار ہر حالت میں جمیعۃ العلماء کے اکابر مولانا حسین احمد مدنی، مفتی کافیت اللہ، مولانا حفظ الرحمن سیوطہ راوی اور مولانا احمد سعید دہلوی کا احترام کرتے، انھیں مولانا ابوالکلام آزاد سے بھی بے پناہ عقیدت تھی، اور گاندھی و نہر و کانام بھی عزت سے لیتے تھے۔ ان کا ہدف عموماً و طرح کے لوگ تھے۔ اولاً: انگریزاً اور ان کے کاسہ لیس، ثانیاً اسلام میں عمر و عیار قسم کے لوگ۔

تحریکیہ یہ بات ڈھکی چھپی نہیں رہی کہ:

(۱) احرار جان گل تھر کے الفاظ میں ایشیا کی پہلی مسلمان سو شنسٹ تحریک تھے..... ممکن ہے بعض طبقوں کو اس اصطلاح

## گوشہ خاص

پر اعتراض ہوا اور اب تو یہ اصطلاح تجزیہ خطرناک ثابت ہو چکی ہے..... لیکن احرار واقعی ایک ایسی تحریک تھے جو عقیدہ و رسالت پر اعتقاد کے ساتھ معاشر انصاف کو عین اسلام سمجھتے اور جن کا عقیدہ تھا کہ اسلام کی مظلومیت تب سے شروع ہوئی ہے جب سے خلافتِ راشدہ کا نظام درہم برہم کر کے جائشی کا نظام پیدا کیا گیا جس نے عصری ملوکیت کو جنم دیا۔ نیز جب تک سرمایہ داری نظام زندہ ہے تب تک اسلام کی نشأۃ غانمیہ ناممکن ہے۔

(۲) مسلمانوں کا طبقہ امراء، اپنی افتاد طبیعت کے باعث فقراء کے اس گروہ سے خائف تھا۔ اس کا مام ان کی غربتی کا مذاق اڑانا، ان پر الزام لگانا، اور ان کے خلاف بہتان تراشا تھا۔ احرار کا مام اس طبقہ ضاللہ کے خلاف مسلمانوں میں نفرت پیدا کرنا، ان پر پھیلیاں کسنا اور ان کی بیادیں ہلانا تھا۔ چونکہ امراء خود غیر ملکی استبداد کے حاشیہ بردار تھے لہذا ان کے نزدیک استعمار دشمنی کا مطلب تھا ہندو دوستی۔ اور وہ احرار کے خلاف ہندو ایجنت ہونے کا طعن دھرنے میں کوئی خوف محسوس نہ کرتے تھے۔

(۳) کانگرس کے رہنماؤں سے احرار کا میل جوں تھا لیکن وہ انھیں پسند نہیں کرتے تھے، ہائی کمائنڈ ان سے طبیعہ ناخوش تھا، اس کا خیال تھا کہ احرار نے ۱۹۳۱ء میں کانگرس سے علیحدہ ہو کر کانگرس کو مسلمانوں میں کمزور کیا، مذہبی ذہن کی آبیاری کی، اس آبیاری ہی سے پاکستان کا پودا بچوٹا۔ ۱۹۴۷ء میں کانگرس کے جزل سیکرٹری اچاریہ کر پلانی نے مولانا حسیب الرحمن لدھیانوی اور شیخ حام الدین سے عند الملاقات کہا کہ لیگ سے ہماری اڑائی محض سیاسی حقوق اور ان کے تعین و تقسیم کی اڑائی ہے جس کا بہر حال کوئی حل نکل آئے گا لیکن جمیعت العلماء اور مجلس احرار کی ہموائی ہمارے لیے سخت خطرناک ہو گی۔ وہ لوگ زندگی کے ہر پہلو میں ہم سے مختلف ہیں ان کے لباس، ان کے عمل، ان کی زبان، ان کی نظر، غرض ہر چیز میں پاکستان موجود ہے۔ ان سے مصالحت کرنے کی بجائے مسلم لیگ سے مخالفت کر لیں تو کہیں بہتر ہو گا۔

ان احوال و آثار کے باوجود احرار نے اعمال و افکار کی ایک ایسی ترنگ اور امنگ پیدا کی جس نے پنجاب کی شہری زندگی کو ایک نیا ذوق عطا کیا۔ اور وہ صوبہ جو محض انگریزوں کا خوشہ چین ہو کرہ گیا تھا ان کے استعمار کا نکتہ چین ہو گیا۔ تاریخ احرار کے شریفانہ تذکرہ سے خالی ہے لیکن زیادہ دیر خالی نہیں رہ سکتی۔ کہ

(۱) احرار نے پنجاب کی استعماری روایت کے بر عکس ایک ایسی روایت پیدا کی جس کا مقصد غیر ملکی غلامی کے خلاف جدوجہد کی روح پیدا کرنا تھا۔ اور وہ روح ایک محمد و جماعت ہی میں سہی لیکن پیدا ہو گئی۔

(۲) احرار نے مسلمانوں میں آزادی کی لگن عام کی جس سے مسلمان نوجوانوں میں ایک فعال عنصر پیدا ہو گیا جس نے خطاب و سیاست کے میدانوں میں نام پیدا کیا اور تحریک آزادی میں اپنا فرض ادا کیا۔

(۳) ہندوستان کی تمام قوموں میں احرار کے آتش بجانوں اور شعلہ بیانوں نے ایک نئی روح پھوٹی۔ حقیقت یہ ہے کہ

اردو زبان نے احرار سے بڑے خطیب پیدا نہیں کیے۔ اردو شاعری میں جو مقام علامہ اقبال کو حاصل ہے اردو خطابت میں وہی مقام سید عطاء اللہ شاہ بخاری کو حاصل رہا۔ مولانا حبیب الرحمن خطابت کے میر درد تھے، مظہر علی میر انیس، شیخ حسام الدین امام بخش ناخ، قاضی احسان احمد اکبر اللہ آبادی، مولانا غوث پشتوم میں نظیر اکبر آبادی اور مولانا محمد علی پنجابی زبان میں غالباً آشفۃ سر۔

(۲) استعمار سے عناد کے علاوہ احرار نے جو سب سے بڑے کام کیا، یہ تھا کہ پنجاب میں علماء کا دو قارگر تھی ہوئی دیوار تھا اور بڑے بڑے زمیندار اپنے ہاں کے ملویوں کو کپوں میں جگہ دیتے تھے۔ احرار نے ان کی عزت کا تحفظ و تعمیں کیا۔ اس صورت حال کا اندازہ وہی لوگ کر سکتے ہیں جنہیں آج سے چالیس پچاس برس پہلے کے حالات کا علم اور اندازہ ہے۔

(۵) جس باب میں تاریخِ اسلام ان کی شکرگزار ہو گئی وہ قادیانیت کا تعاقب اور اس کی سرکوبی ہے۔ احرار نے اس جماعتِ غدار کا جس بے جگہی سے پچھا کیا اس کے عتائقِ اسلام اور مسلمان دونوں کے لیے مفید ثابت ہوئے ہیں۔ مثلاً:

(۱) قادیانیت لفظاً و معناً بے نقاب ہو گئی۔ مسلمانوں نے محسوس کیا کہ اس کا وجود ان کی وحدت اور اسلام کی مرکزیت کے لیے مہلک و مضر ہے۔

(ب) قادیانیت کا تبلیغی دروازہ ہمیشہ کے لیے بند ہو گیا۔ عامۃ المسلمين اس کا شکار ہونے سے بچ گئے۔

(ج) قادیانیت کا نہیں وجود اپنے سیاسی خدوخال سمیت آشکار ہو گیا جس سے اسلام مصکون اور مسلمان محفوظ ہو گئے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ بڑے عظیم کے مسلمانوں کی صحیح تاریخ کب لکھی جائے گئی۔ کئی باب اوجھل ہو چکے اور کئی باب ادھورے پڑے ہیں۔ تاریخ میں یہی ہوتا رہا ہے کہ پیشتر صد قتیں یونہی و فنا دی جاتی ہیں اور اکثر جھوٹ ملمع سازوں کی بدولت سونا ہو کر چک اٹھتے ہیں۔ جس زمانہ سے ہم گزر رہے ہیں پر اپیگنڈا کا دور ہے۔ اور پر اپیگنڈا ایک ایسا لفظ ہے کہ دوسری تمام زبانیں اس وسیع المعنى لفظ کا مترادف پیدا نہیں کر سکی ہیں۔